Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 72 NO. 85 MARCH 10, 1992 壬申年二月初七日 二期星 日十月三 年二九九一 第一版

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 2202"
NO 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1B6
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1186
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
陽光普照
最高氣溫 13 度
最低氣溫 4 度

大雲排污管道失修 污水滲漏日益嚴重

（溫哥華訊）由於大溫哥華的下水道系統缺乏維修，污水滲出的情況日益嚴重。

因爲污水臭氣的滲漏，使居民投訴聞到臭氣的案件日漸增加。而且使下水道維修工人的工作環境更加危險。

據大溫哥華下水道部門經理米肯尼爾的一份報告，一方面是人手缺乏，另一方面是設施日久失修。使毛病越來越多，難以應付。

大溫哥華地區共有四百公里長的污水排放渠，另有三十三個污水泵站和廢水處理系統。

整個大溫哥華的污水處理系統耗費十億元。

米肯尼爾話，因爲缺乏資金，很多下水道設施已經很長時間沒有維修了。

結果是很多漏洞無法補好。水管堵塞的情況也非常嚴重。有很多損壞的情況根本長期沒有人注意。

米肯尼爾建議大溫哥華地區管理局每年撥出一千萬元，並訂出一個五年計劃，以修理目前的破舊不堪的排水系統。

報告謂，自一九八五年以來，大溫哥華地區花在維修下水道的開支少於六百萬元。換言之，每年維修下水道的費用還不足一百萬。

報告指出，在數年前，下水道污水滲漏情況還是很少見，但僅在一九八八至一九九一年間的六次大風雨期間內重大的污水滲漏事件便發生了七十宗。

他並謂，由於人口增長，很多管理道的排水能力已達到了頂點。

報告要求大溫哥華地區給該部門增加六十名新的員工。

該部門現時已有二百二十五名全職人員，但上述建議都遭到了大溫地區管理局的反對。

菲利普皇夫訪問卑詩 視察低陸平原野生鳥類

（溫哥華訊）菲利普王夫現時正在卑詩省的菲沙河谷作三天的訪問，並爲世界野生動物基金籌款。

加拿大野生動物協會發言人透露，菲利普王夫和他的嚮導昨天上午遊覽了雷費鳥類遷徙棲息地，並觀察了各種鳥類。

陪同王夫參觀的亦有溫哥華著名自然畫家羅伯特·貝得曼。

王夫前日的行程包括爲八十七名愛丁堡公爵獎得王頒獎。

他在訪問溫哥華和域多利期間，並將和環境自然保護分子會晤。

王夫在今天的行程則將飛赴溫哥華島的愛米蘭·佈迪爾木材公司的砍伐場，他將在周三上午前往卡技 利訪問。

卑大輔助員職工罷人千三逾 意愜不約合酬薪方校

（溫哥華加新社九日電）卑詩大學輔助員工與校方的合約談判破裂，勞方今日（星期一）實行罷工。

但卑大發言人說，校內約三萬名學生會如常上課。

該發言人說，各學系教職員可自行決定是否越過罷工員工的糾察線前往課室，但校方認爲會「課照上」。

校內的食物部將停止供應飲食；圖書館則減少開放時間；有若干設施則會停辦，但繼續開辦與否悉由個別單位自行決定。

卑詩運輸公司宣佈巴士服務僅到達校園外圍。

全加公共僱員工會發言人鄧弗里奧指責校方給予三千二百名輔助員工的薪金不足夠。

勞資雙方經過十九小時通宵談判，始終不能達成協議。

勞資糾紛調解員列迪仍續與勞資雙方聯絡，但暫未有安排雙方再舉行談判。

新屋興建數量 二月份已回升

（渥太華加新社九日電）二月份的新屋興建數字上升，比一月份增加百分之十二。但此增長情況並不是建築業復甦之故。

加拿大按揭及房屋公司星期一說，增幅大部份屬於安省方面福利房屋新建數目較多。該聯邦轄下機構說，除了亞伯達省和卑詩省外，房屋市況未有對較低的利息率作出反應。

按揭及房屋公司提提供的經過按季修正的數字顯示，二月份新屋興建數字從一月份的十四萬四千間升至十六萬二千間。

增加了的新建房屋主要爲市區內多單位房屋，增幅達百分之三十二，由一月份的五萬七千間增至七萬五千間。單户獨立房屋的興建數字爲六萬二千間，未有變動。

該公營機構曾於二月份預料今年的新屋興建數量會上升百分之十五。該機構仍保持其樂觀看法，認爲在未來數月中，私人房屋新建市況應會增加強勢。

該公司的市場分析家普樂斯說，新屋減低首期樓價，註册儲蓄退休金可提取作買屋之取教訓。

他稱該次大敗是完全應該的。

維斯伯格主張在社信黨內加强民主，以鞏固其基礎。

加國暫未決定參加 太空戰爭防衛系統

（渥太華加新社九日電）加拿大未決定是否參加美國的環球太空戰事防衛系統。

聯邦助理國防部長科連詩星期一在下議院說，聯邦政府希望有多點關於美國反導彈修訂防衛系統計劃的資料。

她說，掌握多些資料和獲得諮詢意見顯然是明智之舉。

但新民主黨國防事務評議員布魯賓反對加拿大參加防衛系統，指其違反加國在聯合國表達的政策。

太空戰爭計劃是前美國總統列根構思出來的概念。

修訂防衛計劃包括設置太空監視站和迎擊入侵飛彈的導彈地面基地。

去年工人入息增長慢 遠追不上全年通脹率

（渥太華加新社九日電）加拿大全年通脹率爲百分之五點六。

勞工入息增長率於一九九零年爲百分之六點七，一九八九年爲百分之八和一九八八年爲百分之九點八。

與一九九零年比較，各省份和行政區的薪金和工資的增長率均減少，大部份行業的薪金和工資增幅亦減低。去年工人入息增長率最大的省份爲亞伯達省（百分之五點六）次爲卑詩省（百分之五點五）。

安省（零點九）與緬省（零點七）工人入息增長率均不足百分之一，遠低於全國的平均百分之二點二的入息增幅。

一九九一年的社九日電）加拿大統計局說，一九九一年的工人入息增長得很慢、至低限度是三十年來最慢的一年。

總勞工入息攀升百分之二點六、成爲統計局自一九六二年採用其目前的入息動態計算辦法以來的最低全年增長率。

研究修憲所費不貲 委會開支逾一百萬

（渥太華加新社九日電）剛完成修憲建議方案的一個國會委員會，共花了公帑一百六十萬元。

該委員會於去年九月成立以來的開支，是聯邦政府追加現財政年度政費的額外開支之一。

根據星期一提交衆議院的追加政費預算，該筆開支包括交通及通訊費一百萬元，以及專業和特別服務費五十七萬七千元。

該委員會由三大政黨議員担任成員，採雙主席制、由保守黨議員杜比女士和保守黨參議員貝杜恩同任主席。

LOTTO 6/49 彩票
一九九二年三月七日開獎
中獎號碼：7,18,21 26,34,36
特獎號碼：46

B.C./49 彩票
一九九二年三月七日開獎
中獎號碼：10,12,24 37,40,42
特獎號碼：8
6/49 與 BC/49 的 Extra 號碼爲：12,20,44,77
如有錯漏，以彩票公司公佈者爲準。

梁慧超再遭人抄家 所有財產搜掠一空

（溫哥華訊）地產女經紀梁慧超表示，她的財產被非法地沒收了。

梁表示，她將在今週再上法庭，以圖取回她在三月四日被沒收去的她在甘比街新租住的房子的財產。

梁慧超稱，她的債主們在上週對她所採取的行動是非法的。他們取走了她兒子的汽車，她親友的財物，她自己的衣服和帽子，甚至她兒子收存的以作爲今後爲她寫書的文件等。

梁慧超稱，她上週上法庭時被迫每天都戴同一頂帽子。

梁慧超現時已將案件告上卑詩最高法院。

但代表梁慧超債權人的律師却否認上述梁的指責，他謂他所代表的格蘭湖儲畜公司和按揭公司對染氏的衣服鞋帽並不感興趣。

他謂錯誤地沒收梁的兒子的汽車已於三月六日送回。

他又謂，梁的債權人原先只打算沒收她的房屋就算了，但因梁拒絕搬出房屋，公司唯有强迫她搬，所以決定並將她的其他財物也一併搬走，以賠償搬運的費用。

卑詩黨信社出選 過渡時期新黨領

（溫哥華訊）卑詩社信黨已選出一名過渡時期的新黨領。

社信黨的董事局成員以及六名核心成員在上週六在列治文市一個週圍是汽車修理廠和服務商店的小小辦公室內開了一次會，在會上，南和平河區省議員維斯伯格被推舉爲卑詩社信黨的新領袖。

維斯伯格是唯一的候選人。他現年五十一歲，以前是汽車商人。

在一次記者採訪中，維斯伯格謂，他將是卑詩社信黨的發言人和領袖，爲期十八個月。直到該黨組成一次競選大會，以選出一名長期領袖。

維斯伯格謂他不排除自己參加競選社信黨黨領的可能，但目前則未有如此打算。

他謂他現時的希望只組織一次全黨代表大會，以正式選出一位黨領。

他謂，卑詩社信黨應該從去年十月的大選失敗中吸取教訓。

他稱該次大敗是完全應該的。

維斯伯格主張在社信黨內加强民主，以鞏固其基礎。

穆倫尼獲布殊保証 美無意發起貿易戰

自由貿易必須不受干擾

（多倫多加新社電）雖然穆倫尼首相大罵美國有一小撮官員要搞貿易保護主義。但他又說，保護主義者的叫囂與布殊總統無關。

他於星期日在記者招待會上說，布殊總統曾向其保證美國非蓄意向加拿大發動一場貿易戰。

他對記者表示自己於較早時曾跟布殊談話。

穆倫尼譴責美國政府搞貿易保護主義，因爲美國商務部宣佈的一項新措施，使加國針葉樹木材（軟木）輸美，面臨百分之十四點五關稅。

他說，如果加美兩國要進行自由貿易，那便是要進行不受滋擾的貿易。

他又說，布殊總統已答應留意加拿大所關注的問題。

美國要向加國輸出的針葉樹木材加徵閏稅，引起加國木材業人士的公憤。

卑詩省的針葉樹木材輸美，一向均無須繳關稅，但現亦受到美國新措施的打擊。

你玩音樂
聲音太響
肯定會損及
你的聽覺
倘要知道如何防止聽覺損失
可免費致電 1-800-465-4327
加拿大聽覺基金會

竭誠爲華僑、外籍華人、留學生、出國公務、勞務人員辦理：
●加拿大買單●
●中國提貨●
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱
音響組合、摩托車……原廠原裝、價格優惠。
提貨點 42 個
北京、上海、廣州、大連、杭州、南京、西安、哈爾賓、
瀋陽、長春、延邊、鄭州、南昌、長沙、武漢、青島、合肥
昆明、成都、福州、泉州、厦門、漳州、石獅、海口、中山
肇慶、佛山、揭陽、開平、江門、流沙、澄海、海豐、番禺
東莞、汕頭、梅縣、深圳、拱北、南寧、烏魯木齊。
全國42個提貨點爲各類主要商品提供
聯合保養及維修服務
代售處：
加拿大中國旅行社有限公司
CHINA TRAVEL SERVICE(CANADA) INC.
556 W. BROADWAY
VANCOUVER, B.C.
CANADA V5Z 1E9
TEL: (604) 872-8787
FAX: (604) 873-2823
天寶旅行社（渥太華）
TIN BO TRAVEL (OTTAWA)
(619513 ONTARIO INC.,)
717 SOMERSET STREET WEST
OTTAWA
ONTARIO K1R 6P7 CANADA
TEL: (613) 238-7093
FAX: (613) 238-8179
東亞旅行社
TOUR EAST HOLODAYS (CANADA) INC.
499 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO,
CANADA M5T 1H1
TEL: (416) 977-0222
FAX: (416) 977-1532
環球旅運公司
CANADIAN ADVANCED TRAVEL LTD.
4271 SUEPPARD AVE. E. UNIT E.
SCARBOROUCH, ONTARIO
CANADA M1S 4G4
TEL: (416) 321-2888
FAX: (416) 321-2199
●歡迎向代辦處辦理當地郵購貨券，更加方便顧客，無遠弗屆●
香港中旅貿易有限公司
總辦事處：香港中環干諾道中78-83號中旅集團大厦8-9樓
電話：853-3333 電掛：2392 電傳：74708 CTT HK HX 圖文傳真：641-1597

黃龍藝苑 254-2218
喜士定東街 461 E. HASTINGS ST.
鏡架裝裱
書法藝術
文房四寶
招牌廣告
鏡架及文房四寶一律九折
除繳GST還有着數

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON, C.M.
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734-2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內